

停战协议

[中文 – Chinese – صيني]

穆罕默德·本·伊布拉欣·本·阿布杜拉·艾勒图外洁利

翻译: 艾布阿布杜拉·艾哈默德·穆士奎

校正: 李霞

2011 - 1432

IslamHouse.com

﴿ عقد الهدنة ﴾

« باللغة الصينية »

محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

مراجعة: لي تشنغ شيا

2011 - 1432

IslamHouse.com



奉普慈特慈的真主之名

☞-停战协议:

伊玛目或他的助手签订有限期的敌对军事行动，根据需要即使是长期的停战也罢！

它是必须的，允许为了利益签订停战协议，也允许因故延迟吉哈德，如穆斯林军队薄弱，即使是我们的钱财少也罢！允许有偿或无偿的代签订停战协议。

☞-穆斯林在签订停战协议时可以根据敌人的罪行而收取钱财，燃料与皮子。

☞-履行协议的新法:

必须履行公约，不得破坏，除非敌人破坏了公约，或者是对我们不公平，或者是我们害怕他们违约，这时允许取消公约，我们并不需要遵守它。

如果我们害怕他们违约，在通知他们取消公约之后，可以向他们宣战。

①-清高的真主说:

1- قال الله تعالى: ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَاتِبٌ مَسْئُولًا﴾ [الإسراء/٣٤].

【你们应当履行诺言；诺言确是要被审问的事。】^①

^① 《夜行章》第34节

②-清高的真主说:

٢-وقال الله تعالى: ﴿وَأِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَأَنْزِلْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِينَ﴾ [الأنفال/٥٨].

【[58]如果你怕某部落不忠于盟约，你就应当公开地把他们的盟约掷还他们。真主确是不喜欢欺诈者的。】^①

☞-必须签订停战协议的状况:

在两种情况下必须签订停战协议:

第一种: 当敌人要求停战，我们当为了保护生命，渴望和平而答应这个要求；犹如在侯戴比耶条约中，先知^{愿主赐福之并使其平安}与古莱什族的多神教徒和解，停战十年。清高的真主说:

قال الله تعالى: ﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْتَنِحْ لَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَنْتَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾ [الأنفال/٦١-٦٢]

【[61]如果他们倾向和平，你也当倾向和平，你当托靠真主。他确是全聪的，确是全知的。[62]如果他们想欺骗你，那么，真主必能使你满足，他将以他的援助和信士们辅助你。】^②

第二种: 在禁月里不要首先发动战争。（禁月，即：伊历的十一月，十二月，一月和七月）。

我们与敌人签约在这几个月里停战，但如果他们在此期间向我们发动战争，那么，为了保护我们的信仰、生命和家园，我们必须还击他们。

^① 《战利品章》第 58 节

^② 《战利品章》第 61-62 节

清高的真主说：

قل الله تعالى: ﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا
الْمُشْرِكِينَ كَأَنَّهُمْ كَافَّةٌ كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَأَنَّهُمْ وَاحِدٌ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ
﴾ [التوبة/٣٦].

【[36]依真主的判断，月数确是十二个月，真主创造天地之日，已记录在天经中。其中有四个禁月，这确是正教。故你们在禁月里不要自欺。以物配主的人群起而进攻你们，你们也就应当群起而抵抗他们。你们应当知道，真主是和敬畏者在一起的。】^①

^① 《忏悔章》第36节